

New York Janvier 30 1894

Mon cher Monsieur Hayashi Paris

Hier en revenant du séjour que j'ai fait en France de deux mois et demi avec Madame Gargan et Raymond j'ai trouvé une petite boîte à notre adresse et je vous envoie ainsi que Madame Gargan tous nos remerciements pour ce charmant souvenir.

Ce que nous avons apprécié surtout c'est que cela nous a prouvé que vous ne nous aviez pas oubliés.

Où êtes en ce moment. Je ne sais où vous adresser cette lettre et à tous [sic] hasard je l'envoie à Paris, étant sûr que de cette façon elle vous parviendra.

---

Nous sommes revenus sur la Bourgogne sains et saufs après une bien mauvaise traversée et je compte être aux Etats-Unis jusqu'en avril, époque à laquelle je repartirai pour la France. Je suppose qu'à cette époque vous serez rentré en France et je me ferai un plaisir d'aller vous voir pour renouer connaissance et vous remercier en personne de votre amabilité.

En attendant recevez l'assurance de mes sentiments très amicaux.

Tout à vous

H. L. Gargan